

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

59. évfolyam, 211. szám

1969. Szeptember 12.

PÉNTEK

M megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalon.

ÁRA: 80 FILLÉR

Koszigin — Csou En-laj találkozó

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök és Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke csütörtökön Pekingben megbeszélést tartott.

A Moszkvában kiadott hivatalos közlemény szerint a találkozó kölcsönös megállapodás alapján tartották meg, s arra akkor került sor, amikor Koszigin a VDK-ból hazatérőben volt Moszkva felé.

A felek őszintén feltárták álláspontjukat és mindkét fél számára hasznos megbeszélést tartottak.

Szovjet részről a találkozón jelen volt Konsztantyin Katusev, az SZKP Központi Bizottságának titkára és Mihail Jasznov, a Legfelső Tanács Elnökségének elnökhelyettese.

Kínai részről jelen volt Li Hszien-hnien és Hszie Fu-csi, mindketten az Államtanács elnökhelyettesei.

Koszigin táviratban üdvözölte a mongol vezetőket, amikor Hanoi-ból — Peking érintésével — hazatérőben repülőgépe Mongólia fölött haladt el.

Csütörtökön visszaérkezett Moszkvába a szovjet párt- és kormányküldöttség, amely Alekszej Kosziginnek vezetésével részt vett Hanoi-ban a Ho Si Minh elhunytja alkalmából rendezett gyászszertartáson.

Munkaközvetítés községekben

A munkaügyi miniszter most megjelent rendelete értelmében október 1-től a nagyközségekben a helyi tanácsok szakigazgatási szerveinek hatáskörébe kerül a munkaközvetítés, s a tanulóifjúság szünidei foglalkoztatásának megszervezése is. Ők segítik a jövőben a szabadságvesztésből szabadultak elhelyezkedését is. E feladatokat eddig a járási, illetve a járási jogú városi tanácsok szervei látták el.

A rendelet összhangban van azzal az elvvel, hogy minden ügyet ott intézzenek, ahol az adottságokat a leginkább ismerik. A nagyközségek vezető testületei tanácsaikkal eddig is segítették ugyan elhelyezkedésükben a helyi lakókat, október 1-től azonban intézményesen közvetítenek a munkát és a munkaező-keresők között.

A lengyel képviselők látogatása

A lengyel parlamenti küldöttség Czeslaw Wycech, a szejm elnöke vezetésével csütörtökön délelőtt a Hősök téri megkoszorúzza a magyar hősök emlékművét, majd ellátogatott a Ganz-MÁVAG Mozdony-, Vagon- és Gépgyárba, Csérgő János vezérigazgató a gyár történetéről, munkájáról tájékoztatta a vendégeket. A lengyel parlamenti küldöttség tagjai ezt követően több üzemegységet felkeresve közvetlenül is megismerkedtek a gyár munkájával.

A lengyel parlamenti küldöttség ellátogatott tegnap a Budapesti Ószi Vásárra is. Ezt követően városnéző körutat tettek, ismerkedve a főváros néhány nevezetességével (MTI)

Gazdasági jelentések a Minisztertanács előtt

Három százalékos termelésnövekedés az iparban
Tíz százalékkal nőtt a lakosság pénzbevétele
Növelni kell a fogyasztási cikkek importját

A Kormány Tájékoztatói Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Jövőhagyólag tudomásul vette Timár Mátyásnak, a kormány elnökhelyettesének tájékoztatóját a magyar párt- és kormányküldöttség részvételéről a Románia felszabadításának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken, valamint beszámolóját a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács elnökhelyettesével augusztus 27 és 31 között folytatott tárgyalásairól.

A kormány határozatot hozott Magyarország részvételéről a nemzetközi atomenergia ügynökség közgyűlésének szeptember 23-án kezdődő bécsi, 13. ülésén, a magyar küldöttség vezetésével dr. Straub F. Bruno egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia alelnökét bízta meg.

A külügyminiszter előterjesztésére a kormány úgy határozott, hogy a Magyar Népköztársaság elismeri a Líbiai Arab Köztársaságot. Az Országos Terhivatal elnöke jelentést tett a népgazdaság első félévi fejlődéséről. A beszámoló megállapítja: 1969 első félévében sikeresen valósult meg a népgazdasági terv fő célkitűzései, egyre határozottabban bontakozik ki a gazdaságirányítás reformja.

Az idei népgazdasági terv — a korábbi évekhez viszonyítva mérsékelt növekedési ütem mellett — elsősorban a hatékonyság növelését, az egyensúly javítását tűzte ki célul.

1969 első félévében az ipar 3 százalékkal termelt többet, mint egy évvel ezelőtt. A vál-

alatok jobban figyelembe vették a vevők igényeit, ezért a termelésnél nagyobb mértékben emelkedett az értékesítés, a készletnövekedés mértéke pedig kisebb volt, mint az elmúlt esztendőben.

Jók a mezőgazdasági terméseredmények. Minden fontosabb növényfélésegből több termert, mint a megelőző években és mint amennyit terveztek.

Az év első hat hónapjában a lakosság pénzbevételei, nagyjából a dolgozók létszámnövekedése folytán, 10 százalékkal emelkedtek, hasonló mértékben nőtt a kiskereskedelmi forgalom is. Javult a beruházási tevékenység, bár az építkezések terén a szükséglet és a kapacitás közötti feszültség továbbra is fennáll. A külkereskedelmi áruforgalom a tervezettnél kedvezőbben alakult.

A Minisztertanács a beszámoló jóváhagyólag tudomásul vette. Felhívta az érintett minisztereket és országos hatáskörű szerveket vezetőit, hogy az év hátralévő részében a terv sikeres teljesítése érdekében a szükséges intézkedéseket tegyék meg. Határozatot hozott arra is, hogy a hazai termelés fokozása mellett az áruellátás folyamatossága és választékának bővítése érdekében növelni kell a közszükségleti és fogyasztási cikkek importját.

A népgazdaság első félévi fejlődéséről szóló jelentéshez kapcsolódva, a munkaügyi miniszter a munkaügyi helyzetről számolt be. Az előterjesztés melálapítja: 1969 első hat hónapjában változatlanul jelentős volt a munkaerő-kereslet.

A vizsgálatok arra utalnak, hogy a vállalatok ez évben a bérfejlesztést elsősorban a munkaerő megtartására, a létszámhiány betöltésére, illetve a kereseti arányok javítására fordítják.

A Minisztertanács a jelentést elfogadta.

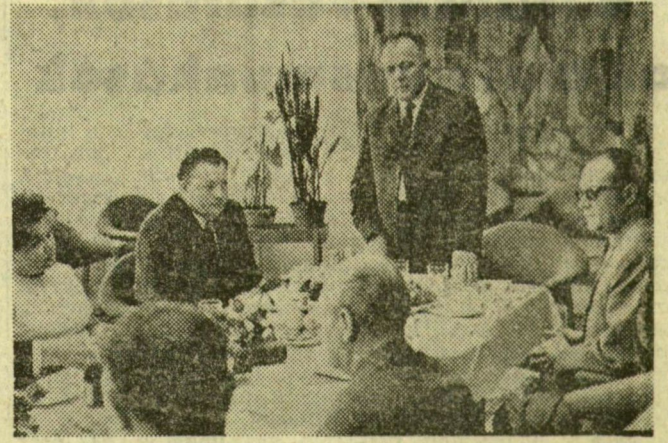
A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter a nyári mezőgazdasági munkák végrehajtásáról és az őszi mezőgazdasági és felvásárlási munkákra való felkészülésről tett jelentést.

A soron következő feladat a mezőgazdasági nagyüzemekben mintegy 4 millió hold kapás- és egyéb növénytermésének betakarítása, 3,5 millió hold őszi vetésű növény talajelőkészítése és vetése, körülbelül 700 ezer hold istállótrágyázása és csaknem 4 millió hold őszi mélyszántás. Ebben az időszakban kell gondoskodni mintegy 375 ezer hold szőlő szüreteléséről, feldolgozásáról is.

Az őszi mezőgazdasági munkák elvégzéséhez szükséges erő- és munkagépekből, valamint alkatrészekből — műtrágyaszórok és silókom-bájnok kivételével — a forgalmazó vállalatok teljes egészében ki tudják elégíteni a mezőgazdasági üzemek várható igényeit. Vetőmagvakból is elegendő készlet áll rendelkezésre.

A Minisztertanács a jelentést megvitatta és elfogadta, majd egyéb ügyeket tárgyalt. (MTI)

Megyei körutazáson az odesszai küldöttség



Megbeszélés a megyeháza vb termében. Török László tájékoztatója. Mellette balról A. A. Dudnyik, jobbról Rózsa István

Tovább ismerkednek megyénkkel az Odessza területi küldöttség tagjai. Mint már arról röviden beszámoltunk, a delegáció tegnapelőtt Hódmezővásárhelyen járt, a városi tanácsnál, valamint az Alföldi Porcelángyárban. Ez alkalommal A. A. Dudnyik elvtárs, a küldöttség vezetője átadta Török József elvtársnak és Sajti Imre elvtársnak, Hódmezővásárhely vezetőinek a dnyeszteri Belgorod város lakóinak testvéri meghívását és javaslatát: létesüljön szorosabb kapcsolat a két helyszé között. Vásárhely vezetői a meghívást elfogadták.

Tegnap délelőtt a szovjet vendégek a megyeházára látogattak, ahol Rózsa István,

a megyei pártbizottság titkára és Török László, a megyei tanács vb elnöke köszöntötte őket. Megbeszélésre került sor a tanácsszék-ház vb-termében, ahol a megyei tanács vezetői, osztályvezetői is részt vettek. Török László tájékoztatta a szovjet vendégeket megyénk életéről, a tanácsok helyzetéről, munkájáról, majd a delegáció megtekintette a tanács szék-házát.

Délután megyei körutazásra indultak a küldöttség tagjai. Útvonaluk: Sövényház, az Árpád-emlékmű megtekintése. Ezt követően Csongrádra, majd Szentesen át Mindszentre utaztak, ahol a Tiszavirág Tsz vezetőinek meghívására a közösség életével ismerkedtek.

Ifjúmunkás-parlament

Csütörtökön a csepeli munkásokban megkezdte tanácskozását a II. országos ifjúmunkás-parlament 300 küldötte. Az elnökségben helyet foglalt Biszku Béla, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára is.

Tóth Imrénének, a KISZ KB osztályvezetőjének megnyitó szavai után Méhes Lajos, a KISZ Központi Bizottságának első titkára mondott beszédet. Köszöntötte a magyar munkásifjúság sok százézer táborának küldötteit, majd a többi között hangsúlyozta:

— Ma már egyre inkább

elfogadják a társadalmi-gazdasági élet különböző szféráiban a Kommunista Ifjúsági Szövetségnek azt a jogát és kötelességét, hogy a fiatalok érdekeinek védelmezője legyen. E tevékenység elismert fórumai lettek a munkás-, a tsz-fiatalok, a közép- és szakmunkás-tanulók helyi, illetve országos parlamentjei, az egyetemi és főiskolai hallgatók küldötteinek konferenciái.

Méhes Lajos szavai után Ribánszki Róbert, a KISZ KB titkára tartott vitaindító referátumot. Ezt követően az ifjúmunkás-parlament küldöttei négy szekcióban folytatták tanácskozásukat.

Az első szekcióülések — amelyen részt vett és fel-szóltat Biszku Béla is — a kezdő munkavállaló fiatalok sajátos helyzetét elemezték, a másodikban az ifjúsági termelési mozgalmak, versenyek szerepét vitatták meg. A harmadik szekció témája: a munkálányok és fiatalaszonnyok helye, szerepe társadalmunkban, az üzem, a munkahely, a család és a KISZ-szervezetek életében. A negyedik szekcióban az üzemi KISZ-szervezetek feladatairól hangzottak el hozzászólások.

Az ifjúmunkás-parlament pénteken folytatja munkáját. (MTI)

Hazautaztak küldöttségeink

A magyar párt- és kormányküldöttség, amely Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, miniszterelnök-helyettesnek a vezetésével részt vett a bolgár szocialista forradalom 25. évfordulójának ünnepségein, csütörtökön délelőtt hazautazott Szófiából.

A küldöttséget Pencso Kubadinszki, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bi-

zottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese búcsúztatta a szófiai pályaudvaron.

A magyar párt- és kormányküldöttség, amely a forradalmi munkás-paraszt kormány képviselőiben részt vett Ho Si Minh-nek, a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Vietnami Dolgozók Pártja elhunyt elnökének temetésén, Hanoi-ból úton hazafelé, csütörtökön Moszkvába érkezett. A szovjet fővárosban Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, a delegáció vezetője és Erdélyi Károly, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, külügyminiszter-helyettes, a küldöttség tagja, találkozott Dmitrij Poljanszkijjal, az SZKP Politikai Bizottságának tagjával, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettesével.

A találkozó során szíves, baráti beszélgetésre került sor.

A küldöttség tegnap visszaérkezett Budapestre.



Ribánszki Róbert, a KISZ KB titkára vitaindító beszámolóját tartja